

25901698

Reg.No :

Name :

MAHATMA GANDHI UNIVERSITY, KOTTAYAM

MGU-UGP(Honours)/MGU-BBA(Honours)/MGU-BCA(Honours)/ MGU-B.VOC (Honours)

REGULAR/IMPROVEMENT/REAPPEARANCE EXAMINATION APRIL 2026

SECOND SEMESTER

Ability Enhancement Courses (AEC) - MG2AECIN102 - MODERN HINDI

PROSE AND TRANSLATION (COMMERCE)

(2024 ADMISSION ONWARDS)

Duration: 1 Hour 30 Minutes

Maximum Marks: 50

***Remember(K), Understand(U), Apply(A), Analyse(An), Evaluate(E), Create(C), Skill(S), Interest(I)
and Appreciation(Ap)***

Students should attempt at least one question from each course outcome to enhance their overall outcome attainability.

Part A

MULTIPLE CHOICE QUESTIONS

Answer all questions

Each question carries **1** marks

1. शादी से पेशतर किसका उपन्यास है? [K] / [CO1]
 - a). शर्मिला बोहरा जालान
 - b). विजयदान देथा
 - c). अनुपम मिश्र
 - d). विवेकी राय
2. काम शब्द का अर्थ क्या है? [U] / [CO4]
 - a). Jar
 - b). Job
 - c). Less
 - d). Jail
3. मूल्यांकन शब्द का अंग्रेज़ी अनुवाद क्या है? [U] / [CO5]
 - a). Registration
 - b). Audit
 - c). Valuation
 - d). Fixation
4. रविवार शब्द का अर्थ क्या है? [U] / [CO2]
 - a). Sunday
 - b). Monday

- c). Tuesday d). Wednesday
5. स्वीमिंग पूल किसकी कहानी संग्रह है? [K] / [CO1]
a). प्रेमचंद b). प्रसाद
c). असगर वजाहत d). विवेकी राय
6. कौन रजाई के बगैर परेशानी में है? [U] / [CO3]
a). पति-पत्नी b). गोपिका
c). सुशीला d). दादा
7. विवेकी राय का ललित निबंध कौनसा है ? [K] / [CO1]
a). झूठ सच b). उठ जाग मुसाफिर
c). खेल d). श्रद्धा-भक्ति
8. Academy शब्द का हिंदी लिप्यंतरण क्या है? [U] / [CO5]
a). आकडेमी b). आकेडमी
c). अकादमी d). अक्डमी
9. स्वाति बूँद और खारे मोती किसकी काव्य संग्रह है? [K] / [CO1]
a). सुशीला टाकभौरे b). विवेकी राय
c). धूमिल d). अरुन कमल
10. जुलूस किसकी जयकार करते आगे बढ़े? [K] / [CO2]
a). मंत्री की b). नेता की
c). महात्मा गाँधी की d). विवेकी राय की
11. सही शब्द कौन सा है ? [A] / [CO1]
a). महमन b). मेहमन
c). मेहमान d). महमान
12. किसका रुक जाना मामूली बात नहीं है? [U] / [CO2]
a). बस b). जुलूस
c). लोग d). रेलगाड़ी
13. Heading शब्द का हिन्दी अनुवाद क्या है ? [U] / [CO5]

- a). शीर्षक
b). रेखांकित
c). बड़ा अक्षर
d). चमकीला

14. शिंकजे का दर्द' आत्मकथा में टाकभौरे परिवार को मकान देने से इनकार क्यों किया जाता है? [U] / [CO3]
a). गरीबी के कारण
b). उनके पेशे के कारण
c). उनकी दलित जाति जानकर
d). बड़े परिवार के कारण

15. 'जुलूस' किसका प्रतीक है? [An] / [CO2]
a). नेता का काफिला
b). ग्रामीण जनता के सामूहिक आंदोलन का
c). धार्मिक शोभा यात्रा का
d). सैनिक परेड का

16. प्रबोध कुमार : जो दूसरों की कथा सुनाते रहे किसका संस्मरण है? [K] / [CO1]
a). शर्मिला बोहरा जालान
b). अमरकान्त
c). फणीश्वरनाथ रेणु
d). मैत्रेयी पुष्पा

17. मनबोध मास्टर की डायरी किसकी डायरी है [K] / [CO1]
a). विवेकी राय
b). रामविलास शर्मा
c). विद्यानिवास मिश्र
d). असगर वजाहत

18. Agency शब्द का हिन्दी अनुवाद क्या है ? [U] / [CO5]
a). अभिकरण
b). बकाया
c). विनियोग
d). खाता

19. योग शब्द का अंग्रेज़ी लिप्यंतरण क्या है? [U] / [CO5]
a). Yogaam
b). Yogam
c). Yoga
d). Yogam

20. सूचना शब्द का अंग्रेज़ी अनुवाद क्या है? [U] / [CO5]
a). Notice
b). Advertisement
c). Newspaper
d). Credit

Part B

Answer any **5** questions

Each question carries 2 marks

21. महानगर और मॉल नामक पाठ की विधा क्या है? और उसके लेखक कौन है ? [K] / [CO1]
22. विवेकी राय को प्राप्त किन्हीं दो पुरस्कारों के नाम लिखिए। [K] / [CO1]
23. अंग्रेज़ी में अनुवाद कीजिए। 1. मुझे लगता है कि वह आएगा। 2. नमस्ते! आप कैसे हैं? [A] / [CO5]
24. पड़ोसियों की उपेक्षा और तटस्थता से किसे अपमान महसूस होता था और क्यों? [U] / [CO3]
25. [A] / [CO5]
हिंदी में अनुवाद कीजिए। a) Sooraj may be coming from the office. b) They may be going to watch a movie.
26. अमीर और गरीबों के बीच की खाई का अंदाज़ा कब होता है? [U] / [CO2]
27. बूढ़े आदमी ने जुलूस का रास्ता रोकने का क्या कारण बताया? [U] / [CO2]
- [2x5 = 10]**

Part C

DESCRIPTIVE TYPE QUESTIONS & COMPREHENSION

Answer any 4 questions

Each question carries 5 marks

28. हिन्दी में अनुवाद कीजिए। "No sir, Birbal. These are not guests, but my employees who are joining me for dinner tonight. But one among them is a guest just like you. Can you guess who?" said the man with a smile. [A] / [CO5]
29. "इनसान के जीवन में जैसे जाती ही सब कुछ है, बाकी और कुछ भी नहीं।" पठित आत्मकथांश के आधार पर अपनी राय प्रकट कीजिए। [An] / [CO1, CO3]
30. दिल्ली या अन्य महानगरों की गोष्ठियों की तुलना में जोकरा की गोष्ठियों की क्या विशेषता थी? [U] / [CO1, CO4]
31. प्रस्तुत गद्यांश पढ़कर नीचे दिये गये प्रश्नों के उत्तर लिखिए। मॉल महानगर के बाशिंदों को अपनी गिरफ्त में इस तरह लेता है कि लोग बाग चीजों को देखने, पसंद करने और खरीदने पहुँच जाते हैं। घर में अलमारियाँ लबालब सामान से भरी हों, कपड़ों पर कपड़े ठूँसे हो जूतों पर जूते और घड़ियाँ, मेकअप के सामान व खिलौने भरे हों, मॉल से लौटने वाला प्रायः अपने दोनों हाथों में पैकेट पकड़े हुए रहता है। a) मॉल कहाँ के बाशिंदों को अपनी गिरफ्त में कर लेता है? b) लोग क्या खरीदने के लिए मॉल पहुँच जाते हैं? c) घर में अलमारियाँ किन-किन चीजों से भरे हों? d) प्रस्तुत गद्यांश का लेखक कौन है? e) प्रस्तुत गद्यांश किस पाठ से लिया गया है? [U] / [CO1, CO2]
32. मऊ के प्रेस कॉन्फ्रेंस में प्रेस कर्मियों से कौन सी बात हुई? [U] / [CO1, CO4]
33. अंग्रेज़ी में अनुवाद कीजिए। मेजर ध्यानचन्द, मनप्रीत सिंह, के.डी. सिंह बाबू, अजीत पाल सिंह, बलवीर सिंह तथा रूप सिंह भारत के सर्वश्रेष्ठ हॉकी खिलाड़ियों के रूप में जाने जाते हैं। मैदान के बीच में एक सफ़ेद रंग की सेंटर लाइन खींची जाती है। हॉकी का खेल रफ़्तार से खेला जाता है, इसलिए इसे रफ़्तार के खेल के तौर पर भी जाना जाता है। [A] / [CO5]

[5x4 = 20]